

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Ihr Fachgeschäft

für: Lampen

Radio, TV, HI-FI-Stereo

Haushaltgeräte, Kühlgeräte,

Wasch- und Geschirrspül-

Automaten

Marktgasse 22, Bern

Telefon 22 74 22

# EAG

Ihr Kontakt  
zu tiefen Preisen - EAG

## Regionalspital Heiden

Wir sind ein Akutspital mit 70 Betten und 2 angeschlossenen Krankenheimen mit 80 Betten.

Unsere Oberschwester möchte sich altershalber zurückziehen. Wir suchen deshalb eine neue

## Leiterin oder Leiter des Pflegedienstes

Was wir von Ihnen erwarten:

- Organisations- und Führungsfähigkeiten
- Geschick in der Personalauswahl und -betreuung
- Sinn und Bereitschaft für Zusammenarbeit
- Kaderausbildung (erwünscht)

Was wir Ihnen bieten:

- interessante und vielseitige Arbeit in einem überschaubaren Betrieb in ländlicher Gegend über dem Bodensee
- den Anforderungen angepasste Anstellungsbedingungen

Interessentinnen oder auch Interessenten geben wir gerne weitere Auskünfte. Wenden Sie sich dafür an Herrn Abderhalden, Verwalter. Er nimmt auch Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen entgegen.

Regionalspital Heiden, 9410 Heiden AR  
Telefon 071 91 25 31

## Hans Träutlein, Bern

Inh. des eidg. Meisterdiploms



### Malerei Gipserei

Büro:

Waldhöheweg 33

Telefon 41 63 91

Werkstätten:

Galgenfeldweg 7

Telefon 41 04 29

Neu- und Umbauten

Raumgestaltung

Renovationen

Badewannen-Renovierung

Isolationen:

Wärme, Kälte, Schall

## Bettfedernfabrik Basel AG

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA

4013 Basel

Telefon 061 57 17 77  
Hüningerstrasse 85



Federkissen  
Daunendecken

### Balette

# heimgartner

9500 Wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
éstandards  
insignes

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11

## Federzeug-Reinigung

- Decken, Flachduvets, Kissen und Pfulmen etc.
- Neue Fassungen aller Art und jeder Grösse

Wir garantieren eine fachmännische Ausführung  
und kürzeste Lieferfrist.



W. Baur AG  
Bettwarenfabrik  
Postfach  
8212 Neuhausen Tel. 053 5 24 78

*Immer griffbereit...*

# ® Desogen Geigy

*zur Wundreinigung, Händedesinfektion, Desinfektion von Krankengeschirr und zum Auskochen der Spritzen und Instrumente*

**Desogen Lösung**

**Desogen Tinktur**

DES 2-a/76 CHd



Die Universität Zürich sucht

**medizinische  
Laborantin /  
Cheflaborantin**

auf spätestens Anfang 1983.

Wir sind:

das Institut für Medizinische Mikrobiologie und möchten Sie für eine interessante Tätigkeit ansprechen.

Sie sind:

medizinische Laborantin, haben Führungseigenschaften und legen Wert auf eine verantwortungsvolle Aufgabe in kooperativem Team, Sie schätzen – nach Einarbeitung – eine selbständige Tätigkeit bei geregelter Arbeitszeit.

Wenn Sie sich für diese anspruchsvolle Stelle interessieren, rufen Sie uns bitte an, damit wir einen Besuchstermin vereinbaren können. Herr M. Jöhl gibt Ihnen gerne vorab telefonisch Auskunft.  
(Telefon 01 257 26 16)

Institut für Medizinische Mikrobiologie der Universität Zürich, Gloriastrasse 32, 8028 Zürich

# Graf-Lehmann AG

## Buchdruck Offsetdruck Bern

Murtenstrasse 40

Telefon 031 25 22 01

**Bezirksspital Unterengadin in Scuol GR**

Zur Ergänzung des Personalbestandes in unserem Regionalspital mit Chirurgie-, Medizin- und Pflegeabteilung suchen wir für sofort oder nach Übereinkunft

### **1 dipl. Krankenschwester und 1 Krankenpflegerin FA SRK**

Wir bieten neuzeitliche Anstellungsbedingungen in unserem angenehmen Arbeitsklima.

Auskünfte erteilt gerne unsere Oberschwester.

Wir wünschen uns einsatzfreudige Mitarbeiterinnen mit Verständnis für die Aktivierung und Einfühlungsvermögen für die Anliegen unserer Patienten.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

Spitalverwaltung 7550 Scuol, Telefon 084 9 05 81

# SPITAL WÄDENSWIL

Regionalspital für innere Medizin und Radiologie

Möchten Sie in einem kleinen internistischen Spital am Zürichsee arbeiten? Wir suchen für unsere Intensiv-/Aufnahmeabteilung mit 6 Betten eine/n

### **IPS-Schwester-/Pfleger**

IPS-Diplom erwünscht, jedoch nicht Bedingung  
Teilzeiteinsatz möglich

und für unsere Bettenstation zwei

### **diplomierte AKP-Schwestern-/Pfleger**

Wir wünschen uns Mitarbeiter, welche gerne umfassend pflegen, sich für Weiterbildung interessieren und die Schülerinnen (AKP) anleiten und überwachen können.

Unser Spital hat einen eigenen Kinderhort. Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie doch bitte an. Unsere Oberschwester Heidi Maier gibt Ihnen gerne nähere Auskunft. Spital Wädenswil, Telefon 01 780 21 21, Schlossbergstrasse 34, 8820 Wädenswil.

**Transporte und Reisen**  
um die ganze Welt mit

**GO  
GONDRAND** →  
service  
unlimited

Basel, Brig, Buchs, Chiasso, Genf, Romanshorn,  
St. Gallen, St. Margrethen, Schaffhausen, Vallorbe,  
Zürich

**herzog söhne**



**Herzog Söhne AG  
Bauunternehmung**

Hoch- und Tiefbau, Umbauten  
Reparaturen



**Herzog Holzbau AG**  
Schreinerei, Innenausbau  
Zimmerei, Spezialschalungen,  
Reparaturen

3013 Bern, Schulweg 14  
Telefon 031 42 38 68  
Postfach 3000 Bern 11



**Jede Sache  
vernünftig  
versichert:** *winterthur*  
versicherungen

**Regionaldirektion Bern**

Laupenstrasse 19  
Telefon 031 25 45 11

Sicherheit,  
Wirksamkeit,  
Reinheit  
der CILAG Arzneimittel

sind das Ergebnis  
forschenden Geistes,  
moderner Technologie,  
strenger  
Qualitätskontrolle,  
exakter  
Dokumentation.

**CILAG AG**  
8201 Schaffhausen

© CILAG AG 81





## ACCIDENT · PREMIERS SECOURS UNFALL · ERSTE HILFE

### P & N · ATTELLES GONFLABLES

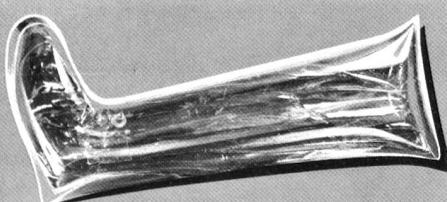
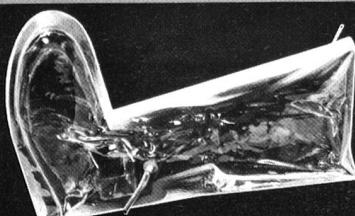
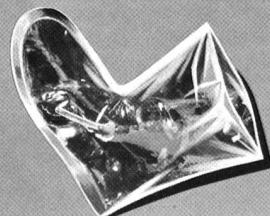
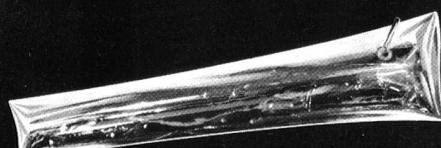
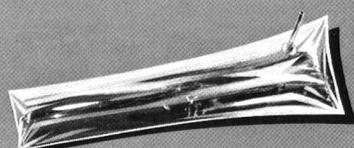
Idéales pour les premiers secours en cas d'accidents avec ou sans fractures des membres, pour le transport à l'hôpital et pour les premiers soins dans celui-ci.

- faciles à placer, faciles à enlever
- compression réglable instantanément grâce à la valve de gonflage spéciale
- s'adaptent parfaitement à toutes les formes, même par grand froid
- gonflage simple par insufflation buccale
- lavables, réutilisables, transparentes aux rayons X
- protègent et immobilisent le membre fracturé par une compression régulière, mais réglable
- observation permanente des parties blessées
- atténuation des douleurs et du choc

### P & N · LUFTSACKARTIGE- VERBANDSCHIENEN

Ideale Ersthilfe bei Unfällen mit oder ohne Frakturen, für den Spitaltransport sowie Erstmaßnahmen am Patientenbett.

- einfach anzubringen und zu entfernen
- jederzeit regulierbare Kompression durch spezielles Luftventil
- schmiegen sich auch bei grosser Kälte jeder Gliedform an
- einfaches aufblasen mit dem Mund
- abwaschbar, wiederverwendbar, Röntgenstrahlendurchlässig
- schützen und fixieren verletzte Glieder durch regulierbare Kompression
- glasklar, beständige Sicht auf die verletzten Stellen
- Verminderung der Schmerzen und des Schocks



Documentation et prix auprès de:  
Dokumentation und Preise bei:



Compresses froides instantanées, à un seul usage (0°C en 3 secondes)

Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0°C eisgekühlt)

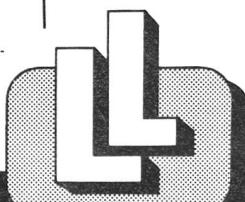
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100°C en 3 secondes)

Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100°C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



# LUCCHINI

LABORATOIRE LUCCHINI S.A. · CASE POSTALE 252 · 1211 GENÈVE 11